



# Assemblée générale

Distr. générale  
11 décembre 2013

Soixante-huitième session  
Point 99, i, de l'ordre du jour

## Résolution adoptée par l'Assemblée générale le 5 décembre 2013

[sur la base du rapport de la Première Commission (A/68/411)]

### 68/53. Interdiction de déverser des déchets radioactifs

*L'Assemblée générale,*

*Ayant à l'esprit* les résolutions [CM/Res.1153 \(XLVIII\)](#)<sup>1</sup> et [CM/Res.1225 \(L\)](#)<sup>2</sup> sur le déversement des déchets nucléaires et industriels en Afrique, adoptées respectivement en 1988 et en 1989 par le Conseil des ministres de l'Organisation de l'unité africaine,

*Accueillant avec satisfaction* la résolution [GC\(XXXIV\)/RES/530](#) établissant le Code de bonne pratique sur le mouvement transfrontière international de déchets radioactifs, adoptée le 21 septembre 1990 par la Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique lors de sa trente-quatrième session ordinaire,

*Notant* que les participants au Sommet sur la sûreté et la sécurité nucléaires, qui a eu lieu à Moscou les 19 et 20 avril 1996, se sont engagés à interdire le déversement de déchets radioactifs en mer<sup>3</sup>,

*Considérant* sa résolution [2602 C \(XXIV\)](#) du 16 décembre 1969, dans laquelle elle a invité la Conférence du Comité du désarmement<sup>4</sup> à examiner, notamment, des méthodes efficaces de lutte contre le recours, aux fins de guerre, à des moyens radiologiques,

*Consciente* des dangers potentiels que présente tout emploi de déchets radioactifs qui constituerait un acte de guerre radiologique ainsi que de ses incidences sur la sécurité régionale et internationale et, en particulier, sur la sécurité des pays en développement,

<sup>1</sup> Voir [A/43/398](#), annexe I.

<sup>2</sup> Voir [A/44/603](#), annexe I.

<sup>3</sup> [A/51/131](#), annexe I, par. 20.

<sup>4</sup> À partir de la dixième session extraordinaire de l'Assemblée générale, la Conférence du Comité du désarmement est devenue le Comité du désarmement. Le Comité du désarmement s'appelle Conférence du désarmement depuis le 7 février 1984.



*Rappelant* toutes les résolutions qu'elle a adoptées sur la question depuis sa quarante-troisième session en 1988, notamment sa résolution 51/45 J du 10 décembre 1996,

*Rappelant également* la résolution GC(45)/RES/10, adoptée par consensus le 21 septembre 2001 par la Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique à sa quarante-cinquième session ordinaire, dans laquelle la Conférence a prié les États qui expédient des matières radioactives de donner, selon que de besoin, des assurances aux États susceptibles d'être affectés qui le demandent que leur réglementation nationale est conforme au Règlement de transport de l'Agence et de leur fournir tout renseignement utile sur les expéditions de matières de cette sorte, les informations fournies ne devant en aucun cas être en contradiction avec les mesures de sécurité physique et de sûreté,

*Se félicitant* que la Convention commune sur la sûreté de la gestion du combustible usé et sur la sûreté de la gestion des déchets radioactifs<sup>5</sup> ait été adoptée à Vienne, le 5 septembre 1997, comme l'avaient recommandé les participants au Sommet sur la sûreté et la sécurité nucléaires,

*Accueillant avec satisfaction* la convocation par l'Agence internationale de l'énergie atomique de la Conférence ministérielle sur la sûreté nucléaire à Vienne du 20 au 24 juin 2011 et son document final, la Déclaration de la Conférence ministérielle sur la sûreté nucléaire de l'Agence internationale de l'énergie atomique, ainsi que le Plan d'action sur la sûreté nucléaire entériné par la Conférence générale de l'Agence à sa cinquante-cinquième session ordinaire,

*Notant* la convocation par le Secrétaire général de la réunion de haut niveau sur la sûreté et la sécurité nucléaires à New York le 22 septembre 2011,

*Notant avec satisfaction* que la Convention commune est entrée en vigueur le 18 juin 2001,

*Notant* que la première Réunion d'examen des Parties contractantes à la Convention commune sur la sûreté de la gestion du combustible usé et sur la sûreté de la gestion des déchets radioactifs s'est tenue à Vienne du 3 au 14 novembre 2003,

*Désireuse* d'encourager l'application du paragraphe 76 du Document final de sa dixième session extraordinaire, la première consacrée au désarmement<sup>6</sup>,

1. *Prend note* de la partie du rapport de la Conférence du désarmement consacrée aux armes radiologiques<sup>7</sup> ;

2. *Prend note également* de la Déclaration de la Conférence ministérielle sur la sûreté nucléaire de l'Agence internationale de l'énergie atomique, du Plan d'action sur la sûreté nucléaire et de la réunion de haut niveau sur la sûreté et la sécurité nucléaires convoquée par le Secrétaire général ;

3. *Se déclare profondément préoccupée* par tout emploi de déchets nucléaires qui constituerait un acte de guerre radiologique et aurait de graves incidences sur la sécurité nationale de tous les États ;

<sup>5</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 2153, n° 37605.

<sup>6</sup> Résolution S-10/2.

<sup>7</sup> *Documents officiels de l'Assemblée générale, soixante-huitième session, Supplément n° 27 (A/68/27)*, sect. III.E.

4. *Engage* tous les États à prendre les mesures voulues pour empêcher tout déversement de déchets nucléaires ou radioactifs qui porterait atteinte à la souveraineté nationale ;
5. *Prie* la Conférence du désarmement d'examiner, à l'occasion des négociations sur une convention interdisant les armes radiologiques, la question des déchets radioactifs comme entrant dans le cadre de cette convention ;
6. *Prie également* la Conférence du désarmement de redoubler d'efforts en vue de conclure sans tarder une telle convention et de l'informer du déroulement des négociations sur la question dans le rapport qu'elle lui présentera à sa soixante-dixième session ;
7. *Prend note* de la résolution [CM/Res.1356 \(LIV\)](#), adoptée en 1991 par le Conseil des ministres de l'Organisation de l'unité africaine<sup>8</sup> et consacrée à la Convention de Bamako sur l'interdiction d'importer en Afrique des déchets dangereux et sur le contrôle des mouvements transfrontières et la gestion des déchets dangereux produits en Afrique ;
8. *Exprime l'espoir* que l'application effective du Code de bonne pratique sur le mouvement transfrontière international de déchets radioactifs de l'Agence internationale de l'énergie atomique garantira à tous les États une meilleure protection contre le déversement de déchets radioactifs sur leur territoire ;
9. *Lance un appel* à tous les États Membres qui ne l'ont pas encore fait pour qu'ils prennent les dispositions voulues afin de devenir parties à la Convention commune sur la sûreté de la gestion du combustible usé et sur la sûreté de la gestion des déchets radioactifs<sup>5</sup> aussitôt que possible ;
10. *Décide* d'inscrire à l'ordre du jour provisoire de sa soixante-dixième session, au titre de la question intitulée « Désarmement général et complet », la question subsidiaire intitulée « Interdiction de déverser des déchets radioactifs ».

*60<sup>e</sup> séance plénière  
5 décembre 2013*

---

<sup>8</sup> Voir [A/46/390](#), annexe I.